上週出席人數	Last Week's Attendance			
主日崇拜	Sunday Worship	62		
成人主日學	Adults Sunday School	44		
青少年主日學	Youth Sunday School	10		
幼童、嬰兒看顧	Toddler 、Nursery	4		
兒童崇拜	Children Worship			
兒童主日學	Children Sunday School	6		
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	20		
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	37		
愛家團契	Loving Family Fellowship	33		
青少年團契	Youth Fellowship	8		
2019 奉獻報告 Offering Report				

年度預算Annual Budget\$226,919.0007月預算July Budget\$18,909.9207月累積奉獻July Total Offering\$2,997.00全年累積奉獻Total Offering\$131,189.37

#### 07/21/2019 下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel

講員 Speaker 房正豪牧師 Pastor Steven Fang

領會 Worship Leader 蔡葉平弟兄 Yeping Cai 翻譯員 Interpreter 李 姗姊妹 Sharon Li

伴奏 Accompaniment

領唱 Hymn Leader招待、收奉獻人員Usher & Offering知清忠 Jack Chiu余 真弟兄 James Yu纷宇虹姊妹 Yvette Yu

Collection

其他事奉人員 Other Service Personnel		
清潔及伙食 Cleaning & Cooking	07/26 週五團契	
今天清潔第二組: 周和山弟兄 Sam Zhou	Friday night	
下次清潔第:戶外公園野餐	Fellowship	
08/04/2019 主日伙食:鄭秀婉姊妹 Elim Teh	Cell Group	





作主門徒,傳主福音 Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

Louisville Chinese Christian Church

## 主日中英合堂崇拜: 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship: 9:45am

主日中英分堂崇拜: 中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

\* 每月第三周主日有早堂崇拜:早上八點三十分
\*The third Sunday Early Worship: 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School: 11:30am 兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship: Sunday 11:30am 禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm 青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm 家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

#### 2019 教會三大目標 Three goals for LCCC

1.加强禱告的闊度與深度。

Strengthen our prayers by broadening our width and deepening our depth.

2.加強主日學,學以致用。

Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.
3.全力發展兒童事工。

Fully develop children ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291 (502)231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org E-mail:LCCC6120@gmail.com



# 主 日 崇 拜 程 序 二零一九年七月十四日

#### 以讚美感恩來敬拜 宣召 509 爭戰與得勝 領詩 領詩 / 會眾 讚美詩歌 Blessed Assurance 319 衪藏我靈 507 信徒如同精兵 以宣講來敬拜 讀經 撒母耳記上 17:45 司會 祝福、兒童離場 Phillip Howard 信息 如何得勝? 房正豪牧師 回應詩歌 507 信徒如同精兵 領詩/會眾 以奉獻來敬拜 主餐 房正豪牧師 奉獻 伴奏 353 一切全獻上 奉獻禱告 司會 以肢體關懷來敬拜 歡迎/報告 司會 祝禱 房正豪牧師 詩歌 讚美一神 領詩 / 會眾

司 會	伴奏	翻譯員
蔡 軍弟兄	Phillip Howard	李 姍姊妹
<u>領 唱</u>	招待、收奉獻人員	
吳麗圓姊妹	宇昆渤弟兄、王 飛姊妹 蘇慕堯弟兄 、關雅慈姊妹	
音 响、投 影 邢嵘弟兄 及青少年志愿者		

默禱感恩

殿樂

### **ORDER OF WORSHIP**

Juiy 14, 2019

#### WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING

Call to Worship Hymns of Praise 509 Spiritual Conflict and Victory H. L.

Blessed Assurance

H. L./Cong.

319 He Hideth My Soul 507 Onward, Christian

Soldiers

#### WORSHIP THROUGH PROCLAMATION

Scripture Reading 1 Samuel 17:45 W.L.

Blessing & Dismissal of Children Phillip Howard

Sermon How to be Victorious? Pastor Steven Fang

Responsive Hymn 507 Onward, Christian H. L./Cong.

Soldiers

#### **WORSHIP THROUGH OFFERING**

Communion Pastor Steven Fang
Offertory 353 I Surrender All H. L.
Offertory Prayer W.L.

#### WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP

Welcome/ Announcements W.L.

Benediction Pastor Steven Fang
Hymn Doxology H. L./Cong.

Postlude Silent

Meditation

Worship leader	Accompaniment	<u>Interpreter</u>	
Jun Cai	Phillip Howard	Sharon Li	
Hymn Leader	Usher/Collect Offering		
Iris Howard	Kunbo Yu \ Fei Wang		
IIIS Howard	Jason Su \ Jackie Su		
Audio Visual	Rong Xing and Youth		

#### 教會事工報告

- 1. 歡迎第一次參加崇拜的新朋友,請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐,更多認識交流。圓桌也开放给大家。
- 2. 吳師母(連琇瑛) 7/9 安息主懷,為她家人禱告,求主安慰的靈親自安慰他們一家人。
- 3. 期三晚上 6:30pm (Potluck) 禱告會,也邀請弟兄姊妹作見 證,關心教會請來為兒童事工及小組成長代禱,建立教會 禱告為首。
- 4. 7/21 主日崇拜後全體會眾一起到附近公園「野餐」 (Jeffersontown Veterans Memorial Park)邀請朋友一起 來參加盛會,負責人劉東發安排個小組活動分工準備。公 園地址 10617 Taylorsville Road, Louisville, KY 40299
- 5. 7/24 6:30pm 星期三晚上,將有本教會多年支持的宣教士 Matt Reynold 從海外回來分享,請弟兄姊妹踴躍參加並為 宣教士代禱。
- 6. 11/15-17「基督生平」神學延伸課程,人數有限制,負責人 邱弟兄,現已有 18 位報名,只剩兩位名額。
- 7. 繼續為 VBS 孩子們及家長們禱告,邀請來教會大家庭,孩子 所有活動相片在教會網站上自由下載,財務報告今年 VBS 總 支出\$3,720.02,可動用資金\$5,749(教會預算\$2,500學費 收入\$1,375特別奉獻\$1,874)如仍有支出帳單請交給邱弟 兄。
- 8. 為主日來的新朋友禱告,求主祝福他們,繼續為曾聰弟兄身 體健康代禱,為暑假外出探親旅遊的家庭代禱,為今年三大 目標代禱(刊登在封面)。
- 9. 每日靈修,本週每日靈修開始「撒母耳記下」16-20章。

背頌經文:提摩太后书 1:7 因为神赐给我们不是胆怯的心, 乃是刚强、仁爱、谨守的心。

#### **Church Announcements**

- 1. Welcome first time visitors. We cordially invite you to join our Pastor for lunch at the round table for fellowship after Sunday school. The round table is open to everyone.
- 2. Please pray for Pastor Timothy Wu and his family. His wife, Mrs. Serena Wu went home to the Lord on 9 July.
- 3. The Wednesday prayer meeting begins with Potluck dinner at 6:30 PM followed by a 7:30 PM prayer meeting and personal testimonies. Please pray with us for the children and cell group ministries. Growing a church begins with prayer.
- 4. On Sunday, 21 July, the church invites you to an after worship picnic at Jeffersontown Veterans Memorial Park. Please invite your friends and family to join us. Any questions, please contact our organizer, Brother DongFa Liu. The address to the park is 10617 Taylorsville Road., Louisville KY 40299.
- On Wednesday, 24 July, Minister Matt Reynold will be our guest speaker during our prayer meeting. Please join us in praying for Matt and all our missionaries.
- 6. On November 15 to 17 we have 18 people enrolled in the training course "The Life of Christ", a Theological Extension Education course. Please contact Brother Jack Chiu for details. There are only two openings left!
- 7. Please pray for the children and their families who attended the Vacation Bible Study (VBS). Invite those VBS families to our church activities as we continue to build relationships, refer them to our web page for detail. Current expenses for the VBS total \$3,720.02. The VBS budget allowed \$5,749 (Budget breakdown: annual church budget, \$2,500; tuition collected, \$1,375 and special funds raised \$1,874). All VBS expense reports should be submitted to Brother Jack Chiu at your earliest convenience.
- 8. Continue praying for those new friends who attended last Sunday's worship. Please pray for Brother Michael Tseng who is struggling with illness. We have many traveling during the summer; please pray for their safe return. Finally, do not forget our church's 3 main Goals.
- 9. This week's scriptures reading for daily devotion is from 2 Samuel 16-20

#### **Memory Verse: 2 Timothy 1:7**

For the Spirit God gave us does not make us timid, but gives us power, love and self-discipline.